

Vuosi_2017

Syksy 2017

- ke 20.12.2017 klo 9-11
 - käsiteltävinä noin 19 käsitettä, jotka merkitty materiaaliin merkinnällä <korkeakoulut englanti kesken>
 - seuraavia käsitteitä ei kuitenkaan kannattane yrittää käsitellä vielä 20.12.
 - koulutustarjonnan koulutuslaji (ID291) (koska käsityritys mutkikas)
 - työharjoittelu; korkeakouluharjoittelu (ID537) (koska suomenkielinen käsittekuvaus kesken)
 - seuranta (ID752) (koska suomenkielinen käsittekuvaus kesken)
 - Merja Flemingiltä kysytty seuraavista: auktorisoidun kääntäjän tutkinto (ID584), alempi korkeakoulututkinto (ID574), ylempi korkeakoulututkinto (ID576), jatkotutkinto (ID593)
 - Irina Aittomäeltä kysytty seuraavista: tutkintonimike (ID588), ammattikorkeakoulututkinto (ID575), ylempi ammattikorkeakoulututkinto (ID577)
- pe 8.12.2017 klo 9-11
 - opintosuoritus (ID624): Ovatko "assessment results" ja/tai "successful pass" käytössä VIRTAssa tai Vipusessa? (Kuka selvittää?) Jos ovat, merkitäänkö että ovat käytössä vain VIRT/Vipunen-kontekstissa? Vai ovatko käytössä - tai voidaanko käyttää - laajemminkin?
- pe 1.12.2017 klo 9-11
 - käsittekaavio [Koulutustoimijan ja koulutusorganisaation valintaprosessi](#), jossa termien englanninkieliset vastineet
 - käsittekaavio [Todistus](#), jossa termien englanninkieliset vastineet
 - käsittekaavio [Tutkintotodistus](#), jossa termien englanninkieliset vastineet
 - käsittekaavio [Tutkinto](#), jossa termien englanninkieliset vastineet
 - käsittekaavio [Toisen asteen tutkinto](#), jossa termien englanninkieliset vastineet
 - käsittekaavio [Korkeakoulututkinto](#), jossa termien englanninkieliset vastineet
- pe 17.11.2017 klo 9-11
 - kesken olevat haun ja valinnan käsitteet
 - opiskelupaikan vastaanotto, ID345
 - opiskelupaikan ehdollinen vastaanotto, ID344
 - jatkuva haku, ID325
 - ajallisesti määritelty haku, ID326
 - opiskelijavalinta, ID359
 - opiskelijaksi ottaminen, ID947.
 - Kysymys: Miten poikkeaa opiskelijaksi ottaminen poikkeaa opiskelijavalinnasta? Vastaus Seija Rasku, OKM, 7.11.2017 Opiskelijavalinta (esim. yhteishaussa) on menettely joka tuottaa tietoa valittavista hakijoista: hakijat asetetaan paremmuusjärjestykseen ym. Kuitenkin viime kädessä koulutuksen järjestäjä päättää opiskelijaksi ottamisesta. Esim. koulutuksen järjestäjä voi jättää ottamatta opiskelijan, jos kaikki hänen arvosanansa perusopetuksesta ovat mukautettuja ja jos harkinnanvaraisessa haussa on todettu ettei opiskelija pärjää tutkintotavoitteisessa koulutuksessa. Tai koulutuksen järjestäjä voi jättää ottamatta SORA-tutkintoa suorittamaan henkilön, jolla on rikostuomio (esim. jos tutkinnon alana on lasten hoito tai nuorten ohjaus ja henkilö on tuomittu pedofiiliasta).
 - aloituspaikka, ID370
 - "Aloituspaikasta" puhutaan vain kun puhutaan määrästä: kuinka monta on aloituspaikkaa on tarjolla tai kuinka monta opiskelijaa on tarkoitus ottaa. Aloituspaikkamäärä on optio, joka ei välttämättä toteudu.
 - valintaryhmä, ID335
 - valintakoeryhmä, ID337
 - valintatapa, ID378
 - hyväksytty, ID1088
 - valintaehdotus; valintalaskennan tulos, ID382
 - sijoittelun tulos, ID384
 - käsittekaavio [Hakutapoja ja tyyppejä](#), jossa termien englanninkieliset vastineet
- pe 3.11. klo 9-11
 - Kokous peruttiin
- pe 27.10. klo 9-11
- pe 6.10. klo 9-11
- ke 27.9. klo 9-11

Kevät 2017

- to 15.6. klo 13-15
 - Kokous peruttiin
- to 27.4. klo 10-12
 - Käsiteltiin 11 termiä
 - OPH:lle selvittelyyn tutkintotodistus ID550
 - Tiedustelu (Merja): näyttötutkintotodistus ID553, EB-tutkinto ID565
 - Sanastojaostolle: toisen asteen tutkinto ID562, lukiokoulutuksen tutkinto ID563
 - selvittelyyn: IB-tutkinto ID566
- ke 22.3. klo 10-12
 - Käsiteltiin 20 termiä, mm
 - Tarkastettiin study right -> right to study muutokset
 - Jätettiin lisäselvitykseen (kysytään opintohallinnon asiantuntijoilta): opiskeluoikeuden palauttaminen ID491, opiskelijavalinta ID359, jatkuva haku ID325, ajallisesti määritelty haku ID326
- ke 8.3. klo 13-15
 - Käytiin läpi 22 käsitettä, käsiteltiin mm. admission vs. admissions termeihin tulleet [kommentit](#), ja kommentteilla olleisiin [käsitteisiin](#) tulleita huomioita.

- Palataan vielä ensi kerralla seuraaviin:
 - opiskeluoikeuden palauttaminen ID491
 - koulutustarjonta ID289 (kysytään Merjalta)
- ti 21.2. klo 13-15
 - Käytiin läpi 10 käsitettä. Käsiteltiin kommentteilla olleisiin [käsitteisiin](#) tulleita huomioita, joista selvittelyyn seuraavat:
 - OPH: valintakoeryhmä ID337
 - Haun ja valinnan asiantuntijat: valintaehdotus ID382
- ke 1.2. klo 10-12
 - Käsiteltiin **admission / application / selection** -termien käyttö OKSAssa: [materiaali](#). Todettiin, että ovat hyvin linjassa.
 - Käsiteltiin 14 käsitettä, joista kotiläksyjä seuraavasti:
 - Merja tutkii lukiolakia ja perusopetuslakia
 - oppilaaksi ottaminen; oppilaaksiotto ID357
 - opiskelijaksi ottaminen ID947
 - Irma selvittää natiivikontakteilta:
 - study right vai right to study (esim. opiskeluoikeudesta luopuminen ID504)
 - Outi selvittää VIRT-Opintotietopalvelusta / Vipusesta:
 - Opintosuoritus ID624
- to 26.1.2017 klo 10-12
 - Käytiin läpi 23 termiä, joiden lisäksi jätettiin 12 termiä Merjalle, joka lupasi hakea näihin olemassa olevat vastineet tarkastelun pohjaksi (seuraavan kokouksen asialistassa)
 - OKSA-sanastojaostolle kommentoitiin: valtionhallinnon kielitutkinto ID583
 - Myöhempään tarkasteluun: koulutustarjonta ID289, koulutuskokeilu ID480 (Merja), opintosuoritus ID624, opintosuorituksen korvaaminen ID626, pakollinen kurssi ID271
 - Kysytään AMK-sektorilta: tutkintonimike ID588
- to 12.1. klo 13-15
 - Pidettiin lyhennetty kokous pienen osallistujamäärän vuoksi
 - Käytiin läpi 13 termiä, joista huomioita seuraavasti:
 - tarkastetaan seuraavassa kokouksessa isommalta osallistujajoukolta: todistusvalinta ID365, pakollinen opintojakso ID270 (ja ID271), opetussuunnitelma ID276
 - kysytään AMK:lta: suuntautumisvaihtoehto ID302, tutkintonimike ID588